

TELLIpost

APRIL 2005

32. JAHRGANG www.aarau-telli.ch

03/05

Geschichte des Bahnhofs Aarau (II)



Die Aufnahme des einfachen Bahnhofs gehört in die Zeit gegen Ende des 19. Jahrhunderts. Zugsdurchfahrten ohne Halt in Aarau gab es damals nicht, denn Aarau war (immer noch) Verbindungsbahnhof zwischen der Centralbahn und Nordostbahn.



Aare Touring Garage AG Buchs/Aarau

Steinachermatt 1 · 5033 Buchs/Aarau
Telefon 062 834 44 88 · Fax 062 834 44 89
www.aare-touring.ch

RENAULT

Permanente Occasions-Ausstellung



5033 Buchs, Vertriebszentrale der Aargauer Renault Vertretungen

Nahrung für die Seele ...

*„Der Geist, der durch die Heiligen Schriften weht,
ist Stillung für jeden Hunger.“* *Abdu'l-Baha*

*Sie sind herzlich eingeladen, mit uns Texte und Gebete
aus den Schriften der Weltreligionen zu teilen.*

Die Lesungen werden musikalisch umrahmt.

Sonntag, 3. April, 1. Mai und 5. Juni, um 17.00 Uhr

Im Gemeinschaftszentrum Tellli (Gruppenraum 1)

Baha'i Aarau

BISTRO

la baguette

Einkaufszentrum Tellli
5004 Aarau
Tel. 062 823 13 33

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi + Fr 7.30–19.00 Uhr
Do –20.00 Uhr, Sa –17.00 Uhr

Im April aktuell:
feine Spargelgerichte



Auf Ihren Besuch freut sich
das **BISTRO la baguette**-Team.

Wir verwöhnen Sie mit:



Bahnhof Aarau, Streckenführung Anlagen und Betrieb (II)

Streckenführung

Die Trasséeführung durch Aarau hindurch gab damals schon viel zu reden. Das Seilziehen der verschiedenen Privatbahngesellschaften und Städte um die Gunst der Bahn war beachtlich. Varianten mit Vor- und Nachteilen wurden geprüft. Eine mögliche Streckenführung verlief damals durch die Telli, mit Bahnhof beim heutigen Parkhaus Flösserplatz. Die Idee war, die Hauptstrecken so nahe wie möglich an grossen Flussläufen entlang zu führen. Aber die damals noch natürlich fließende und ungebändigte Aare zerstörte ein solches Projekt. Daneben war die Höhendifferenz zur Stadt ein wesentlicher Punkt für die Standortbestimmung des Bahnhofs.

Bescheidene Anlagen

Die Gebäude und Gleisanlagen waren anfangs 1860 noch sehr einfach. Ein Empfangsgebäude, ein Güterschuppen und eine einfache, offene Halle genügten damals für den eher noch spärlichen Zugsverkehr. Unterführungen zu den Gleisen gab es noch nicht, denn es war nur ein einziges Gleis zu überschreiten für die Richtung nach Olten. Anfangs 1870 baute dann die Schweizerische Centralbahn (SCB) die Strecke Aarau-Olten auf Doppelspur aus.

Der Schanztunnel war bereits beim Bau auf Doppelspur ausgebrochen worden. Im Winter wurden die Tunnelportale wegen Eisbildung im Tunnel jeweils durch hölzerne Tore und später mit Segeltuchvorhängen geschützt. Zwei Mann mussten dann diese Wintervor-

richtungen für eine Zugsdurchfahrt durch den Tunnel entfernen. Im Jahre 1876 konnte eine, vom Bahnhof aus, fernbediente Signalscheibe betrieben werden. Mit einem bahneigenen Telegrafennetz konnten Zugsabfahrten durch Glockensignale bei Nachbarstationen angemeldet werden. Später wurden auch Mitteilungen weitergeleitet.

Betrieb

Ohne Infrastruktur konnte man auch damals keinen Bahnbetrieb aufrecht erhalten. Neben den schon erwähnten Anlagen waren für den Betrieb einige Einrichtungen unerlässlich. So waren diverse Schuppen, welche als Materialdepots dienten, notwendig. Besonders betriebswichtig waren eine Lokomotivremise, sowie eine Wasserstation für die Speisung der Dampfkessel.

Für den Bezug der erforderlichen Wassermenge musste schon damals mit den Behörden ein Vertrag abgeschlossen werden. Die Bahnbetreiber bezogen aber offenbar mehr Wasser als vereinbart: in einer Konzession wurde dann die Wassermenge pro Tag auf 12 Minutenmass und bei Nacht auf das doppelte festgelegt. Ein Kohlendepot für die Erzeugung von Dampf, sowie eine Drehscheibe für die Kehrtwendung der Lokomotiven rundeten die wichtigsten Betriebsanlagen ab.

Fortsetzung in der nächsten Ausgabe.

*Walter Hagmann,
Mitglied des Redaktionsteams*

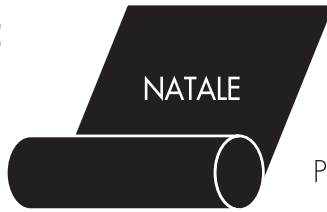
FINOCCHIARO NATALE

Delfterstrasse Süd 10
5004 Aarau

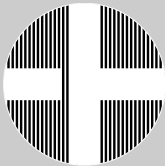
Tel. 062 822 34 06

Fax 062 822 34 66

info@finocchiaro.ch
www.finocchiaro.ch



Parkett
Spannteppiche
PVC-Bodenbeläge



Telli Apotheke

F. + B. Horlacher, eidg. dipl. Apotheker
Einkaufszentrum Telli, 5004 Aarau, Tel. 062 824 84 64
Fax 062 822 25 46, info@telliapotheke.ch

Kompetente Beratung durch Apotheker/
-innen und dipl. Pharma-Assistentinnen:

- Fragen um Medikamente und Gesundheit
- Reiseprophylaxe
- Inkontinenz
- Anmessen von Kompressions- und Stützstrümpfen
- Blutdruckmessen

Umfassendes Arzneimittelangebot

- Allopathie
- natürliche Heilmittel
- Nahrungsergänzungstoffe

Kosmetikprodukte
Vichy • Roc • Widmer

- Vermietung
- Milchpumpen
 - Babywaagen
 - Inhaliergeräte
 - Krücken

Öffnungszeiten: Montag ab 13.30 Uhr, übrige Tage durchgehend
Donnerstag bis 20.00 Uhr, Samstag 08.00–17.00 Uhr



boschetti ag

Sanitär Heizung

Boschetti AG
Weihermattstrasse 36
5004 Aarau

Telefon 062 837 64 64
Telefax 062 837 64 00
E-Mail mail@boschetti.ch

Editorial

Rückblick: Ein Jahr Präsident des Quartiervereins



Beat Lauterjung **Präsident des Quartiervereins Telli**

Das Lampenfieber und die erste Mitgliederversammlung sind vorbei. Im Anschluss daran habe ich aufbauende Kritik, aber auch Lob erhalten. Ich danke Ihnen. Meines Erachtens ist die GV planmässig abgelaufen und ich bin zufrieden.

In diesem Jahr habe ich neue Freunde gewonnen und spannende Diskussionen erlebt. Oft waren wir uns einig, manchmal brauchte es einen Kompromiss; doch wir fanden uns immer wieder. Erfreulicherweise waren die Auseinandersetzungen immer fair gehalten. Selten ging ich kopfschüttelnd nach Hause. Dieses erste Jahr war für mich eine Bereicherung.

Im Vorstand kannten wir das Jahresprogramm und wir wussten, was uns erwarten würde. Doch mit der Zeit kam noch dies und das dazu. Es gab mehr Arbeit als wir am Anfang gedacht haben. Spannend blieb es das ganze Jahr. Diverse Erneuerungen haben den Vorstand auf Trab gehalten und uns zu neuen

Überlegungen angespornt. Das hat die Vorstandsmitglieder zusammengeschweisst und gleichzeitig die Zusammenarbeit mit dem Gemeinschaftszentrum und Allons-y Telli intensiviert.

Offensichtlich fühlen sich Mitglieder der alten Telli vom Quartierverein vernachlässigt. Auch wenn wir einen Teil der Projekte von Allons-y-Telli weiterführen werden, wird der Quartierverein immer die ganze Telli vertreten. Wir verstehen es als unsere Aufgabe die Bewohnerschaft der Telli zu sensibilisieren, dass sie die Telli als ein Ganzes erlebt. Solidarität macht stark. Gemeinsame Bemühungen werden dazu beitragen, dass das Wohnen in der Telli weiterhin empfehlenswert ist. Verschiedene Strassennamen, ein Quartier!

Wir haben wieder ein interessantes Jahresprogramm zusammengestellt. Mit Ihrem Mitgliederbeitrag helfen Sie uns, diese Veranstaltungen zu finanzieren. Bitte benützen Sie den Einzahlungsschein der kürzlich in Ihren Briefkasten geworfen wurde. Wir danken Ihnen bestens für den Beitrag.

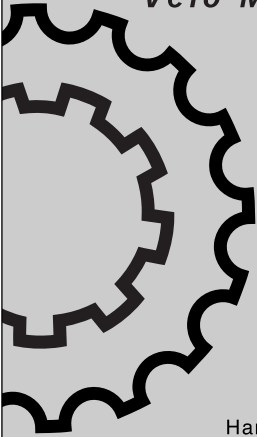
Sie kennen unser Jahresprogramm. Besuchen Sie die Veranstaltungen. Wir freuen uns viele Tellianerinnen und Tellianer bei unseren Aktivitäten begrüßen zu dürfen.

Beat Lauterjung,
Präsident des Quartiervereins

GRASSI



Velo Motos/Velosport/Aarau



Hammer 3, bei Hotel Kettenbrücke, 5000 Aarau
FON 062 822 22 14 FAX 062 822 54 46
EMAIL info@grassibikes.ch WEB www.grassibikes.ch

GILERA

PIAGGIO

VESPA

AARIOS

VILLIGER

PUKY

KALKHOFF

GARY FISHER

KLEIN

TREK

OLDIE DANCE MUSIC

Jahresprogramm 2005

16. April

13. August

21. Mai

17. September

18. Juni

15. Oktober

16. Juli

12. November

10. Dezember

Disco Metropole Telli Aarau
www.oldie-dance-music.ch
info@oldie-dance-music.ch



Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.aarau-telli.ch



Osterzmorge



Samstag, 26. März 2005
von 09.00 – 12.00 Uhr
im GZ Cheminée-Raum

Für die Kinder wird der Osterhase wieder Eier verstecken.

Besammlung für die „Eiersuechete“ um 10.00 Uhr vor dem GZ.

3. Telli Töggeler Plauschturnier

organisiert vom Quartierverein Telli



Datum Freitag, 8. April 2005
Zeit 18 Uhr für Einzel
19 Uhr für Doppel
Wo Gemeinschaftszentrum
Telli, Saal
Einsatz gratis
Rangverlesen im Anschluss an das
Turnier

offen für Aargauerinnen und Aargauer

Anmeldetalon

Doppel

1. Name _____

2. Name _____

Gruppenname: _____

Einzel

Name _____

Anmeldeschluss: 3. April 2005

Anmeldung im GZ

Öffnungszeiten Di–Fr 14.00–18.00 Uhr

Sa 09.00–11.00 Uhr

Telefon 062 824 63 44

per Post GZ Telli, Postfach 622,
5004 Aarau

per E-Mail rolf.beck@swissonline.ch
oder gztelli@bluewin.ch



Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.arau-telli.ch

Bachputzete

Samstag, 2. April 2005
von 9.00 bis ca. 12.00 Uhr

Treffpunkt: Gemeinschaftszentrum Telli

Bitte zweckmässige Kleider mitbringen (Stiefel, Handschuhe und alte Sachen).

Anschliessend wird ein Imbiss offeriert, bei schönem Wetter werden wir im Wald bräteln.



Es freut sich der Bachverein und der Vorstand des Quartiervereins Telli.

Die Auto-Garage in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellstrasse 90
Postfach 114
5004 Aarau
Tel. 062 824 40 55
Fax 062 822 57 27

Verkauf · Service · Reparaturen



Rita Lutz-Hürlimann und
Chantal Schwarz-Tschiri
Rüt mattstrasse 7
5004 Aarau

Tel. 062 822 44 40

Abendausfahrten mit dem Velo

Sie besitzen ein Velo und haben Lust auf Bewegung so kommen Sie doch mit an eine der geführten Abendausfahrten mit dem Velo. Auf verkehrsarmen Velowegen werden abwechslungsreiche Ausflüge von 35 bis 50 km durchgeführt.

Die Abendausfahrten finden an folgenden Tagen statt:

**Jeweils Donnerstag,
21. April, 12. und 26. Mai**

**Start um 18.00 Uhr
vor der Sporthalle Schachen, Aarau**



Nähere Angaben über die Streckenführung usw. finden Sie unter:
www.aarau.eusi.gsundstadt.ch

Eine Anmeldung oder eine Mitgliedschaft ist nicht notwendig. Die Ausfahrten sind kostenlos.

Eine Veranstaltung von aarau eusi gsundstadt und der IG Velo Region Aarau. Auskunft erteilt auch Noldi Gnädig, Tel. 062 824 47 56

Verein
Kinder-Mittagstisch Telli
Postfach 1 5004 Aarau



Jubiläums-Aktion

Der Verein Kinder-Mittagstisch Telli feiert dieses Jahr sein 10-jähriges Jubiläum.

Aus diesem Anlass führen wir eine „Jubiläums-Aktion“ durch, die allen Familien, Alleinerziehenden, Väter, Mütter, renovationsgeplagten Anwohnern der Delfterstrasse erlaubt, ihre Kinder (Kindergarten und Primarschule, Oberstufe auf Anfrage) besonders günstig über Mittag betreuen und verpflegen zu lassen.

Ab sofort bis zum Ende dieses Schuljahres (Jan.– Juli '05) gelten für alle folgende Preise:

Betreuung mit Mittagessen (11.00–13.30 Uhr) für das

1. Kind	CHF 8.–
2. Kind	CHF 6.50
3. und jedes weitere Kind pro Familie	kostenlos

Für die zusätzliche Betreuung ohne Mittagessen (10.00–12.00 und 13.30–15.15 Uhr) gilt weiterhin der Preis von CHF 5.– pro Lektion (ohne Reduktion).

Bitte wenden Sie sich für weiteren Informationen an die folgende Rufnummer: 079 332 55 67 (Pit Sonnenfeld oder E-Mail: peter.sonnenfeld@bluewin.ch oder Anmeldeformulare herunterladen unter: www.aarau-telli.ch „Diverse Telli-Vereine“ (Mittagstisch).

Probieren und nutzen Sie unser Angebot, wir wünschen Ihren Kindern schon jetzt „En Guete!“

VERANSTALTUNGEN

APRIL

Wann	Zeit	Was	Wo
Fr 01.04	21.30	15 Jahre Radio Kanal K - Der Geburtstags-Event feat	KIFF, Saal
Fr 01.04	20.00	Rita und Mme. Jocaste - Figurentheater	Fabrikpalast im KIFF
Sa 02.04.	09.00 – 12.00	Bachputzete	GZ Telli (Besammlung)
Sa 02.04	21.00	Pulp Fiction Concert Night: Urge Overkill (USA)	KIFF, Saal
So 03.04	21.00	Stereo Total (D/F) Support: Electronicat (D/F)	KIFF, Saal
Do 07.04	20.30	Jazz@Foyer: Peyer - Weber - Stoffner	KIFF, Foyer
Fr 08.04	16.00 – 18.00	Meilitreff (von 8-12 Jahre) I. Dössegger 062 822 01 10	Trefflokal, Delfterstr. 36/37
Fr 08.04.	17.00 – 24.00	3. Telli Töggeleler Plauschturnier	GZ Telli
Fr 08.04	21.00	Amparanoia (ESP) Mangu & Band (Dom/USA) World Music	KIFF, Saal
Sa 09.04	17.00	Die kluge Bauertochter - Rosi Lampe, Leipzig Figurentheater	Fabrikpalast im KIFF
Sa 09.04	22.00	Open Season (CH) Support: Plenty Enuff (CH) Ska/Reggae	KIFF, Saal
So 10.04	11.00	Die kluge Bauertochter - Rosi Lampe, Leipzig Figurentheater	Fabrikpalast im KIFF
So 10.04	14.00	Disco ab 14 Jahre Luca, Valon, Steven, Christian, Albulen	GZ Telli, Disco Metropol
Di 12.04.	19.30 – 21.30	SHG Aengste, I. Zimmermann 062 822 37 96	GZ Telli
Mi 13.04	14.00	Disco ab 12 Jahre mit Lirie, Sheip, Vllasnim, Varnan, Amir	GZ Telli, Disco Metropol
Do 14.04	20.30	Salsa@Foyer Salsa Disco	KIFF, Foyer
Fr 15.04.	19.15	Telli-Gottesdienst	GZ Telli, Saal
Fr 15.04	22.00	Funk-Boutique #3 Live Dope-Funk-Breaks feat.	KIFF, Saal
Sa 16.04.	20.00	Plauschabend	Trefflokal Delfterstr. 36/37
Sa 16.04.	21.00 – 24.00	Oldies Disco	GZ Telli, Disco Metropol
Sa 16.04	22.00	Division Kent (CH, Ex-Swandive) Support: DaftNOize (AG)	KIFF, Saal
Mo 18.04	20.00	Finntroll (FIN) Support: Naglfar (SWE) & Amoral (FIN)	KIFF, Saal
Mi 20.04	14.30	SeniorInnennachmittag Motto: Tanzen	GZ Telli. Cheminéeraum

Do	21.04	20.30	Jazz-jam@Foyer	KiFF, Foyer
Fr	22.04	22.00	Radio Brasil & Club Hardware present: Brasil Bass 3 feat.	KiFF, Saal
Sa	23.04	22.00	Aightgenossen.ch & KiFF present: Expansion Team	KiFF, Saal
Mi	27.04.	10.00	Mütter-/Väterberatung	GZ Telli
Do	28.04	20.30	Salsa@Foyer Salsa Disco mit den DJs Dario, Luca & José	KiFF, Foyer
Fr	29.04	09.00 – 10.30	Meditatives Kreistanzen R. Wittwer 062 822 15 67	GZ Telli
Fr	29.04	21.00	King Kora (Afrika/CH) & Eskorzo (ESP) Surrounded by DJ Ben	KiFF, Saal
Sa	30.04	19.00	KiFF-Bandcontest'05 Special Guest: Pub La Bomba (CH)	KiFF, Saal

Regelmässige Veranstaltungen *ausgenommen Frühlingferien (9.4. – 24.4.05)

Mo – Fr	12.00 – 13.30	Kindermittagstisch*	GZ Telli, Hobbyküche
Mo	20.00 – 21.30	Englisch, Denis Feltoe 062 824 25 86	GZ Telli
Di	14.30 – 15.30	Turnen für Ältere, Pro Senectute Frau K. Wittwer	GZ Telli
Di	14.30 – 16.30	Kegelgruppe Senioren	GZ Telli
Mi	13.30 – 18.00	Jassgruppe (ohne Geldeinsatz)	GZ Telli
Mi	14.00 – 16.00	Englisch für Kinder und Mütter (ausser 16. Februar)	Trefflokal, Delfterstr. 36/37
Mi	15.15 – 16.15	Männerturnen für Senioren, Pro Senectute, Pfr. Waldmeier*	Tellschulhaus
Mi	20.15	Tellichor, Lilian Gasser 062 822 59 72	GZ Telli
Do	18.00 – 19.30	Yoga-Kurs für Anfänger Renato Uebersax 062 822 00 54	GZ Telli, Saal
Do	20.00 – 21.00	Fitness, A. Mack 062 823 20 60	GZ Telli
Fr	19.00 – 22.00	Jassgruppe (ohne Geldeinsatz)	GZ Telli
Mi	09.00 – 12.00	Arbeitslosentreff R. Müller 062 827 41 36	GZ Telli
Do	18.00 – 20.00	Yoga-Kurs für Anfänger R. Uebersax 062 822 00 54	GZ Telli
Di	19.00 – 20.00	Feldenkrais G Büsching 062 824 69 43 (ab 12.04.)	GZ Telli

Schön, dass Sie sich
bei uns wohlfühlen.

Wer bei seiner Bank einen einzigartigen Service erfährt, fühlt sich entsprechend wohl. Daher bieten wir von der NAB Ihnen jederzeit und ganz in Ihrer Nähe Dienstleistungen an, die sich ausschliesslich an Ihren Bedürfnissen orientieren.



Damen- und Herren-Coiffure

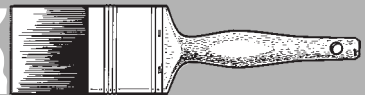


*Kleindöttingen
056 245 10 62*

Einkaufszentrum Telli 062 822 17 70

Maler Briner

5000 Aarau, Mühlemattstrasse 91, Tel. 062 824 60 50, Fax 062 824 60 12



Wir malen und tapezieren! Wir sind Profis.

Gemeinschaftszentrum Telli | Tel. 062 824 63 44 | info@gztelli.ch
 Sekretariatsöffnungszeiten: Montags bleibt das Büro geschlossen
 Dienstag–Freitag 14.00–18.00 Uhr | Samstag 09.00–11.00 Uhr



Hinweise und Mitteilungen

Öffnungszeiten über Ostern

Das Sekretariat ist am Karfreitag geschlossen.

Am Ostersonntag sind das Sekretariat und die Saunas geöffnet.

Am Ostermontag bleiben die Saunas geschlossen.

Disco für Jugendliche

Es dröhnt wieder aus der Disco Metropol. Am Mittwoch, 2. März, organisierte die Gruppe mit Alket die erste Disco. Es folgten am Freitag, 4. März und am Sonntag 16. März weitere

Veranstaltungen. Bis zum Redaktionsschluss der April Telli-Post (16. März) ist noch nicht definitiv geklärt, wann im April die Disco für die verschiedenen Jugenddiscos geöffnet wird.

Seniorinnentreff – Es wird getanzt

Wir treffen uns am Mittwoch, 20. April, um 14.30 Uhr im GZ. Rumba, Foxtrott, Walzer, wer kennt sie nicht, die klassischen Standardtänze. Wir tanzen im Saal des GZ bis „die Sohlen der Tanzschuhe rauchen“.

Herausgeber: Quartierverein Telli und Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau

Redaktionsteam: Hans Bischofberger, Walter Hagmann, Beat Lauterjung, Béatrice Menzi, Philip Moser, Irène Rösch Zwick, Vera Seeberger

Anschrift:
 Redaktion Telli-Post, Postfach 543,
 5004 Aarau, Mail: info@gztelli.ch

Inseratenverwaltung, Layout und Druck:
 marc-jean GmbH, Tellistrasse 114,
 5000 Aarau, Tel. 062 824 25 29,
 info@marc-jean.ch, www.marc-jean.ch

Erscheinungsweise: 10x jährlich, am letzten Mittwoch des Vormonats, Dez./Jan. + Juli/Aug. als Doppelnummern

Redaktionsschluss: am 15. des Vormonats
 Auflage: 2'700 Exemplare

Wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte inklusive Postfächer des Telli-Quartiers abgegeben.



„allons-y Telli!“ | Girixweg 12 | Postfach | 5004 Aarau
 Tel. 062 823 56 30 | Fax 062 823 56 31 | Handy 079 616 61 58 | leitung.telli@bluewin.ch
 Büro: Dienstag–Freitag

Jugendarbeit in der Telli

Vor bald einem Jahr führte ein Gespräch zwischen der ehemaligen Schulsozialarbeiterin Rada Gajic und mir zur ersten Disco für Jugendliche im Metropol. Die beiden damaligen 5. Klassen des Tellischulhauses organisierten für sich jeden Freitagnachmittag eine Disco. Das Echo war von Anfang an sehr gross, besuchten doch immer mehr als 50% der SchülerInnen die Anlässe. Schnell hatte sich das neue Angebot in der Telli herumge-



Lirie, Sheip, Vllasnim und Varna

prochen und es dauerte nicht lange, bis eine nächste Gruppe vorerst an Sonntagen und danach auch an Freitagabenden Anlässe organisierte. Das Grundmuster blieb gleich: Um eine Disco zu organisieren muss ein Vertrag abgeschlossen werden. Zudem müssen die Aufgaben: Türsteher, Eintritt, Bar und DJ klar

ersichtlich verteilt werden. Da beginnen schon die ersten grösseren „Herausforderungen“, wenn beispielsweise ein 13 oder 14 Jähriger einem älteren Discobesucher den Eintritt einkassieren oder das Rauchverbot durchsetzen muss. Das Recht des Stärkeren steht in solchen Fällen immer wieder im Vordergrund und es bedarf einer grossen Portion Mut, der Gerechtigkeit zum Durchbruch zu verhelfen. Ist die Party dann vorbei, beginnt das Aufräumen, d.h. Flaschen entsorgen und vor allem den Boden nass aufziehen. Da zeigt es sich dann, wer zuhause auch im Haushalt mitarbeitet und weiss, wie ein Besen oder ein Mopp zu gebrauchen ist. Am Schluss wird im Sekretariat des GZ abgerechnet. Die Entschädigung der Discoverantwortlichen richtet sich nach dem Gang der Geschäfte, nach der Genauigkeit beim Aufräumen und der Abrechnung. Bis heute sind nach diesem Muster schon mehr als vierzig Discos durchgeführt worden.

Die Ereignisse am Sonntag, 16. Januar (tätlicher Angriff auf einen Mitarbeiter des Metro-polteams) führten zu einem abrupten Ende der bis anhin so erfolgreichen Geschichte. Auf einmal war nicht mehr klar, ob die Veranstaltungen weiterhin von den verschiedenen Discoverantwortlichen durchgeführt werden können. Der gegenseitige Respekt, das Fundament der Zusammenarbeit, war nicht mehr gewährleistet. Es verging kaum ein Tag, an dem nicht Jugendliche im GZ anklopften und

„allons-y Telli“ | Postfach | 5004 Aarau
 Tel. 062 823 56 30 | Fax 062 823 56 31 | Handy 079 616 61 58 | leitung.telli@bluewin.ch
 Büro: Dienstag-Freitag



sich nach dem Stand der Dinge erkundigten. „Was passiert jetzt?“ „Wann geht das Metropol wieder auf?“ Meine Antwort war immer die Gleiche:

1. die näheren Umstände müssen zuerst auf den Tisch und geklärt werden
2. der Täter meldet sich im GZ

3. alle Discogruppen treffen sich zu einer Besprechung

Nach mehr als einem Monat wurden alle Bedingungen erfüllt und anfangs März wurde wieder eine erste Disco durchgeführt.

Hans Bischofberger, Leiter GZ Telli

Nichtraucher-Porträt



*Hans Bischofberger, Jahrgang 1957
 Seit 16. Februar 2004 Nichtraucher*

Wie lange und wie viel haben Sie geraucht?

Gelegentlich, seit meinem 15. Lebensjahr. Regelmässig ab der Rekrutenschule. Die letzten 10 Jahre sicher ein Päckli pro Tag.

Wie haben Sie aufgehört?

Ein schlechtes Gewissen hatte ich schon lange. Die Angst um meine Gesundheit wurde immer grösser. Trotzdem rauchte ich weiter.

Meine Freundin hat mich im November 2003 bei einem Heiler angemeldet. Am 16. 2.2004 war ich bei ihm für eine einmalige Behandlung. Seit diesem Moment rauche ich nicht mehr.

Wie waren die Erfahrungen danach?

Die ersten zwei Wochen habe ich mir jeden Morgen vorgenommen: Heute rauchst du nicht, oder dann sicher erst am Abend und dann auch nur eine Zigi. Danach hatte ich keine Lust mehr. Heute würde ich gerne ab und zu wieder eine rauchen, z.B. nach einem feinen Essen. Eigentlich habe ich es mir schlimmer vorgestellt.

Persönliche Tipps

So wie ich angefangen habe zu rauchen habe ich auch wieder aufgehört – ohne einen konkreten Anlass – einfach so ...

Melden Sie Ihre Erfolgsgeschichte an das GZ Telli, Postfach 622, 5004 Aarau
 Mail: gztelli@bluewin.ch, Tel 062 824 63 44

Jaisli-Beck

Jaisli-Beck AG · Bäckerei-Konditorei · Oberdorfstrasse 9 · 5033 Buchs
Telefon 062 836 10 31 · Fax 062 836 10 39 · www.jaisli-beck.ch · mail@jaisli-beck.ch

Bei uns hat der
Osterhase
die Eier schon
vorbeigebracht!



Filiale Tellli Telefon und Fax 062 823 13 30
Filiale Citymarkt Telefon 062 823 28 23 Fax 062 823 28 24

marc- jean

Tellistrasse 114
CH-5000 Aarau

Tel. 062 824 25 29
Fax 062 824 25 30

info@marc-jean.ch
www.marc-jean.ch



teufflich gut!

Grafik

Werbung

Druckerei

Schriften

Willkommen in der Telli, liebe Frau Bader

Seit Kurzem amtet im Telli Schulhaus eine neue Schulsozialarbeiterin, Frau Sybille Bader.

Frau Bader hat eine fundierte Ausbildung zur Sozialarbeiterin. Sie hat jahrelang mit Kindern und Jugendlichen gearbeitet, und in einem Heim für behinderte Kinder den Sozialdienst geleitet. Dann folgte eine Zusatzausbildung, die es ihr ermöglichte, sowohl die Probleme der Jungen und Mädchen, bereits ab dem Vorschul-Alter, als auch diejenigen der Auszubildenden zu analysieren und Lösungen zu erarbeiten. Das Engagement in dieser Berufssparte für maskuline und feminine Probleme ist immens wichtig. Lange Zeit hat man dem gar keine Beachtung geschenkt.

Drei Jahre lang war Frau Bader selbständig. Dabei vermisste sie, da es oft nur Telefon-Anrufe gab, den direkten, persönlichen Kontakt zu ihren Klienten.

Frau Bader, die in Tägerig daheim ist, war die Telli schon lange ein Begriff. So fiel es ihr besonders leicht, sich auf das ausgeschriebene Stellen-Angebot als Schulsozialarbeiterin zu bewerben. Die Stadt entschied sich für sie, sicher eine gute Wahl! Das Gesamt-Arbeitspensum für diese Aufgabe ist ein 100%-iges.

Frau Bader teilt sich die Arbeit mit einem Kollegen im Oberstufenschulhaus OSA. Sie arbeitet 40%. Das gibt ihr die Möglichkeit, Zeit genug auch für ihre eigenen drei Kinder zu haben.

Für ihre verantwortungsvolle Aufgabe wünsche ich Frau Bader besten Erfolg und danke ihr herzlich dafür, dass sie mir Einblick in diese bisher für mich weitgehend unbekanntes Tätigkeit gewährte und mir interessante Informationen gegeben hat.

*Vera Seeberger,
Mitglied des Redaktionsteams*



Sybille Bader, Schulsozialarbeiterin

Kudi's Zweirad-Shop

im Telli-Zentrum Aarau

062 822 95 85

Velos · Töffli · Roller · Lambretta

preiswerte
OCCASIONEN



grosse AUSWAHL

sorgfältige
REPARATUREN

günstige
DAMEN-, HERREN-
und KINDERVELOS

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr + 13.30 - 18.30 Uhr
Samstag 9.00 - 16.00 Uhr durchgehend geöffnet



GLOOR



GLOOR GOLDSCHMIED AG
RAIN 8 · AARAU · 062 822 26 75



service
qualität
kundennähe

telli optik

höchst optik ag - aarau - buchs - oftringen

brillen+kontaktlinsen höchstpersönlich
im telli einkaufszentrum 062 824 1975

H A N D A R B E I T

Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.aarau-telli.ch



Generalversammlung des TELLI Quartiervereins

Der Präsident des Quartiervereins Telli, Beat Lauterjung, konnte rund 70 Tellianerinnen und Tellianer zur 31. GV im Gemeinschaftszentrum Telli begrüßen und als Gäste unter anderem Stadträtin Jolanda Urech, sowie Daniele De Min von „allons-y Telli!“ willkommen heissen. Nach der Kurzfassung des Jahresrückblickes wurde der Blick nach vorne gerichtet. Der Quartierverein ist gewillt, die Übernahme von neuen Aufgaben zu prüfen. E. Koller rief die Anwesenden auf, sich für eine der folgenden neuen Arbeitsgruppen zu melden: Kulturgruppe, Umweltgruppe und Interessenvertretung der Einwohnerschaft. Interessierte melden sich beim Vorstand.

Die Ausführungen des Kassiers, B. Kappeler, lassen erkennen, dass die finanzielle Lage des Quartiervereins ausgewogen ist. Somit bleibt auch im 2005 der Mitgliederbeitrag unverändert. Ein besonders Lob verdient, laut Beat Lauterjung, auch der Leiter des Gemeinschaftszentrums Telli, Hans Bischofberger, der stets hilfsbereit die Arbeiten des Quartiervereins unterstützt. Der Verein hat auch für dieses Jahr wieder einige Veranstaltungen vorgesehen, wie das beliebte Telli-Fest, den Besuch der Kantonspolizei etc. Der zurückgetretene Daniel Isler wird im Vorstand neu durch André Cattin ersetzt werden.

Rolf Beck, Mitglied der Verkehrskommission, erläuterte, dass die Gespräche mit dem

Stadtrat, vertreten durch Jolanda Urech, sehr positiv verlaufen seien. Es sind zwar nur kleinere Massnahmen aktuell geworden, die aber auch schon Nutzen zeigen. Die Schilder-Änderung bei der Autobahn-Ausfahrt lenkt einen Teil des Verkehrs durch die Stadt (und den Sauerländertunnel) Richtung Basel und nicht mehr nur durch das Telli-Quartier.



*Daniele De Min Projektleiter „allons-y Telli!“
und Stadträtin Jolanda Urech*

Wie Frau Urech ausführte, arbeitet man an einer Kreisellösung am Weinberg, weil dadurch der Rückstau zur Telli wesentlich verringert werden könne. Allerdings wird die Ausfuhrung wahrscheinlich erst im 2008 vorstatten gehen. Ein gemeinsames Nachessen beschloss den Abend.

*Vera Seeberger,
Mitglied des Redaktionsteams*

Freiräume für kreative Mieter

Silo 2



**In einem vollständig umgebauten Silo
vermieten wir nach Vereinbarung**

- **Lofts**
- **Büro- und Gewerberäume**
- **Ateliers**

IMMOTELLI
AG

**Telefon: 062 822 19 88
Frau Aebi / Herr Kunath**